



## ROTARY YOUTH EXCHANGE INSURANCE DISTRICTS 1910, 1911, 1912, 1913 & 1920

PDG Robert Nemling, Rotary YE Insurance Advisor  
Hauptstrasse 53 B, 2371 Hinterbruehl, Austria, Tel. +43 2236 393900, E-Mail robert@nemling.eu

### Versicherungsbestätigung (Reiseversicherung) Insurance Certificate (Travel Insurance)

Name  
Name

geboren am (TT.MM.JJ)  
born (dd.mm.yy)

Staatsbürgerschaft  
citizenship

wurde zum Reiseversicherungs-Rahmenvertrag (Rotary) mit den UNIQA Versicherungen, Untere Donaustraße 21, 1029 Wien, Österreich, angemeldet. – was registered to the travel insurance general policy (Rotary) with UNIQA Insurance Corp., Untere Donaustrasse 21, 1029 Vienna, Austria.

<input type="radio"/>	Überweisung auf Uniqa Konto <i>transfer to Uniqa's account</i>	Bank und Euro-Konto des Zahlungspflichtigen <i>Bank and payor's Euro account</i>	Polizze Nr. – <i>policy nr.</i> <b>858/</b>
<input type="radio"/>	Lastschrift durch Uniqa <i>Direct debit by Uniqa</i>	Bank und Euro-Konto des Zahlungspflichtigen <i>Bank and payor's Euro account</i>	Polizze Nr. – <i>policy nr.</i> <b>858/</b>
<input type="radio"/>	Überweisung auf Anderkonto <i>transfer to client account</i>	Referenznummer der Bank – <i>bank reference number</i>	Polizzenummer – <i>policy number</i> <b>800/1598210-3-</b>
Einzahlungsdatum, Angaben zur Überweisung. <i>Date and details of remittance order</i>			

Beginn*) – <i>inception*</i> (TT.MM.JJ)	Tage – <i>days</i>	Letzter Tag – <i>last day</i> (TT.MM.JJ)	Betrag – <i>amount</i> €
---	--------------------	--	-----------------------------

Überweisungsbetrag 1,30 € pro Tag, mind. 40,30 € (d.i. für 31 Tage), zuzüglich Bankpauschale (Lateinamerika 26 €, Übersee 16 €, SEPA\*\*) 0) oder besser, Sie veranlassen die Überweisung frei von Spesen für den Empfänger.

*Amount of transfer € 1,30 per day, min. € 40,30 (i.e. for 31 days) plus bank expenses (Latin America € 26, Overseas € 16, SEPA\*\*) 0) or you better order the transfer free from all charges to the beneficiary.*

Besten Dank. Mit rotarischen Grüßen – *Thank you. With greetings in Rotary*

Ort, Datum, leserliche Unterschrift / *place, date, legible signature*

Diese Bestätigung wird vom Versicherungsbüro Dr. Nemling ausgestellt oder von einem rotarischen Betreuer, der sich von der Richtigkeit der Beantragung persönlich überzeugt hat. Diese Bestätigung ist ungültig, wenn das angegebene Konto keine Deckung hat oder wenn der Einzug nicht möglich war.

*This certificate is issued by the insurance broker office Dr. Nemling or by a Rotarian in charge who personally made sure of the correct application with the above-mentioned data. This certificate becomes void in case the bank account is unfunded or the direct debit was not possible.*

\*) frühestens am Tag des Überschreitens der Heimatgrenze bzw. drei Werktagen vor Einzahlung; *no earlier than crossing the home country's border or three working days before payment resp.*

\*\*) Single Euro Payments Area (Einheitlicher Euro-Zahlungsverkehrsraum)